



LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARÁ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.

Números atrassats 10 céntims.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIO: Llibreria Espanyola, Rambla del Mít, 20, botiga.
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pesetas 1'80.
Cuba y Puerto-Rico, 2.—Estranger, 2'50.



LOS DOS TRENS.



EM estat à dos travessos de dit de un cataclisme, produxit pèl-xoque de dos trens que marxavan à tot vapor y en direcció oposada, per la mateixa linea.

Un tren de mercancies: lo govern conservador.

Un tren de passatgers: la Junta central del Cens.

Línia: ilegalitat.

Lo tren del govern ya carregat de contrabando electoral. Si poguessen registrarse aquells vagons precintats, hi trobaríam una cantitat enorme de aquella sustancia titulada «tant se me 'n dona»; molts bòts de «orgull canvi» qu' es un veneno dels més actius; molts barrils de «principis liberals adulterats»; molts fardos de vestits reaccionaris destinats à usarse à l' hora oportuna... hi trobaríam ademés lo sentit juridich transformat en reals ordres manant suspendre à tots los ajuntaments que fan cosa, l' encasillat electoral y moltas altres endergas pèl mateix istil, inútils ó pernicioseas.

Lo tren de la Junta central del Cens es un express, que sols porta passatgers: personas de totas las classes socials, de totas las condicions y de totas las ideas. Lo unich qu' està previgut en totas las estacions del trànsit, es que no s' admelin reaccionaris, per ser uns viatgers massa molestos. Las moltas personnes que utilisan lo tren de la Junta del Cens ansian arribar, rodant sobre l' carril de la llei, à la gran estació del Sufragi universal, ahont s' ha de entregar al poble, contra taló, qu' en lo cas present serà una candidatura, l' desitjat equipatge de la soberania de la nació.

Aquí tenen plantejat lo succès.

Naturalment, lo tren de la Junta central del Cens inspira moltas gelosias. No falta qui s' ha proposat ferlo descarregar de bonas à primeras, a riscos de que ocorri una catàstrofe.

Se parla, entre altres, de certs desperfectes de consideració ocorreguts per las inmediacions de la estació de la Corunya.

Afortunadament va funcionar lo telégrafo, y 'ls maquinistas y jefes del express van tenir coneixement exacte del atentat, y resolts a reprimirlo, van emprendre la marxa à tot vapor.

Seguin lo seu camí sense novedat, quan de una curva de la linea veuen sortir fum y senten l' estrepit de un altre tren. Era l' convoy del govern que volia interposar-se al pas del express.

—La línia es meva! —criava Antonet lo guenyo, en carregat de dirigir la màquina intrusa.

—Afreveixte à passar! —exclamaven los maquinistas

del express. Y tots los passatgers aplaudian plens d' entusiasme.

No hi ha més que una linea, es à dir: no hi ha més que una legalitat. Diga lo que vulga 'l govern, la Junta del Cens es soberana dintre de las atribucions que la llei li senyala. Tè per encàrrech lo manteniment de la sinceritat electoral. Quan dicta una resolució, aquesta resolució s' ha de cumplir. Lo govern no s' hi pot negar, per més que li cogui. De altra manera ¿de què dimontri serviria la citada Junta? A què vindria la sèva constitució? A què las seves reunions?

Precisament, la llei l' ha instituïda per evitar los abusos tradicionals del govern, per posarli 'ls peus à rotlló, per correjir tots los seus excessos.

Y ademés: segons los reglaments de ferro-carrils, los trens de mercancies han de cedir, en tots los cassos, lo pas, als trens de passatgers.

Antonet lo guenyo no s' volia convencer, y las dos locomotoras, ab los fanals vermellos encoses, fumejant per tots los forats, amenassadoras, estaven parades l' una enfront de l' altra.

Un dels conductors del express vá dir:

—Aixis no hi podem estar: demano que 's convoqui al moment reunio de accionistas.

—Si que la fariam bona! —crida 'l guenyo. —Convocar à uns accionistas que en sa gran majoria son partidaris vostres!... Gran mal vos ne fariau!...

—Y donchs, què s' ha de fer?

—Veureu: deixeu-me repartir las accions, à la mida del meu gust, y quan la Junta siga mèva, llavoras convquéula sempre que volguéu.

—Quin talentarro!...

Algú vá proposar que se sometés aquell cas à una certa senyora, que gosa de altissima influencia. —Que ella decideixi, quin tren té dret à passar primer, si 'l de passatgers ó el de mercancies.

—Nò, burrangos: exclamaren altres: à aquesta pobla senyora la comprometeriam massa. Fos quina fos la sèva resolució, sempre una de las dos parts quedaria descontenta, y això cediria en desprestigi de tant alta persona.

—Y donchs?

L' Antonet s' estirava 'ls pochs cabells que li quedan.

**

Tot de un plegat se recordá de que 'l seu antecessor en la direcció de la màquina, solia conjurar tots los conflictes aplassant la resolució dels mateixos. Ell llavoras se 'n burlava molt; pero al últim ha hagut de pagar tribut à la mateixa tática.

Desfentse en cumpliments ab los mateixos à qui poch avants tractava d' esclarafar, los hi ha demanat per favor que li concedissen un plasso per resoldre, tot reconeixent que tenian rabó; qu' ell estava acalorat; que, portat pèl malehit génit, ni menos sabia lo que 's feya.

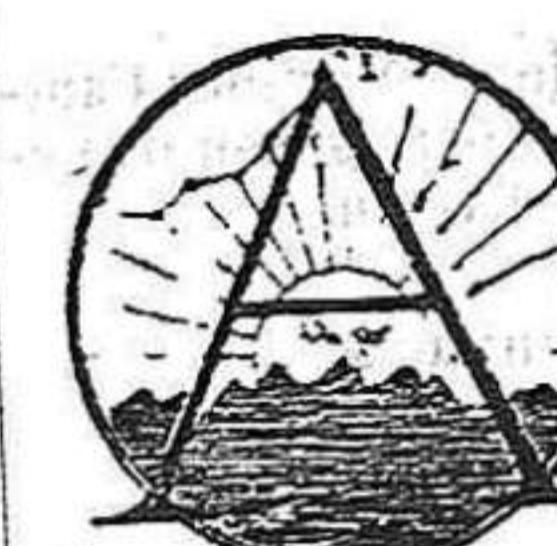
Y 'l plasso se li ha concedit. Un plasso que li servirà per fer vapor y recular à la carrera.

Aixis gasta 'l carbó de pedra 'l tren de mercancies del govern, desfent lo camí fet, tornant ben ó mal resignat à l' estació de origen, y buscant la sèva salvació en lo primer desvio que se li presenti.

No hi haurà xoque; pero 'l tren express, passará enda-

vant, xiulant ab tota la forsa del vapor que bull en sas entranyas al tren de mercancies.

P. K.



Varsovia ha sigut fusellat un sargent acusat de haver assassinat à tres voluntaris. L' infelis reo protestà fins al últim moment de la sèva innocència; pero no li valgué res. Quatre balas al cap ofegaren la vèu en sos llabis.

Ja es mort. Quan velhi aquí, que tot de un plegat se presenta un individuo declarantse autor del triple assassinat.

¿Qué fan en cassos aixís los jutges que han arrebatat injustament la vida de un infelis?

Hi ha ocasions en que 's comprén lo suïcidi.

A la sola notícia de qu' en Sagasta estava pròxim à arribar à Zaragoza, la gent del Pilar va entusiasmarse de tal manera, que no semblava sinó que s' havia ja proclamat... là d'allonsas.

Hasta 'l riu que passa per allà, ha pujat de nivell un metro y mitj.

¡Pobre situació, ja estás tu ben frescal!
Per rebre en Sagasta,
fins 'l Ebro s' engresca...

En Martos sempre al costat de 'n Cánovas, ajudantlo en tot y per tot, ab la sèva paraula y ab lo seu vot.

—Y qué demana en cambi? Vinticinc districtes pels seus amics.

En temps de Judas Iscariot aquests serveys se pagaven ab trenta diners.

Y 'l que 'ls rebia solia penjarse.

Encare que més penjat que D. Cristino, ni las pansas que 's posan à secar al sol!

En la Junta del Cens, lo qui ab més calor defensa las barbaritats del govern es lo senyor Martos.

Milló: 'ls liberals així
veyém las cosas ben netas:
don Antón es lo bútxi,
ell... es l' estira-cordetas.

—Que vosaltres heu suspés tants cents ajuntaments!
—diuhen indignats los fusionistas, encarantse ab los conservadors.

—Que quan erau al candelerò vosaltres, ne vareu suspendre una dotzena y mitja més que nosaltres.

Y aixís van tirantse en cara 'ls atropellos que han comés los uns y 'ls altres.

Seria del cas, que 'l país demanés la paraula y diques:—Senyors, tots m' heu atropellat à qui més ha po-

(c) Ministerio de Cultura 2005

gut: los únichs que no m' han fet cap mal son los repùblicans. Ells sòls tenen autoritat pera practicar de la manera deguda la sinceritat electoral.

Ara diu que 'l govern, per tréures à n' en Martinez Campos del davant, l' enviarà de capitá general à las islas Filipinas.

Ja 'ls planyo als pobres manilos.

Preparéuvos,igorrotos,
y compreu forsa ayqua-naf...
ino us ne dará pochs de sustos
lo vencedor de Calaf!

Lo que hi ha, es que sembla que don Arseni comprén la jugada y mostra poca afició a embarcarse.

Lo qu' ell diu:—Aquest govern vol que jo abandoni 'l punto ..
y á mi 'm convé vigilar
lo garrofer de Sagunto.

Assegura en Sagasta qu' en la sèva excursió á Zaragossa y á Barcelona, donarà notas com las de 'n Gavarre.

Per ell traballa.

Lo qu' es si no canta 'l *Suona la trompa intrépida* dels Puritans, per més que s' esgargamelli, 's queda sense contracta.

Deya en Castelar en la Junta del Cens, respondent als que veyan un perill en consultar á la Regent la conveniencia de reunir las Corts:

«Qué institución es esa que si se reúnen las Cortes queda en peligro, y si no se reúnen también?»

Nada: má á la guitarra, y cantém:

«Ni contigo ni sin ti
tienen mis penas remedio:
contigo porque me matas,
y sin ti porque me muero.»

Cuidado, productors catalans!

Lo govern està en vias d' entrar en negociacions ab los Estats Units, per obrirlos lo mercat de Cuba. La llei estableint lo cabotatge entre la Península y las Antillas corra gran perill de naufragar.

Productors catalans, alerta!

No permeteu que s' arruini l' exportació de nostres productes á una província germana.

Perque seria molt trist que Cuba per derramarhi la sanch, sigués espanyola; y que per ferhi negoci s' entregués als Estats Units.

A l'última hora resulta que 'l fill de 'n Martinez Campos insisteix en presentarse candidat per la Seu d' Ur-gell, á pesar de sapiguer que allí no 'l volen.

De la Seu fins al cantó
buscas un' acta, buscas un' acta;
de la Seu fins al cantó
buscas un si y tindrás un nó.

Quants candidats dirian que té recomenats en Silvela per amichs y correligionaris, y fins per amigas y correligionarias?

Mil trescents y tants... tres vegadas lo numero total dels que's necessitan. Entre ells hi figuran germans, fills, nebots y gendres de personatges y fins promeses de las fillas de personatges... L' acta de diputat ha de ser lo dot de algunas bodes.

¡Oh si 'l cos electoral se decidis á bufar!... ¡quin hu-racá!... ¡Cóm se derrumbarian tots aquests castells de cartas y com s' espargirian tots aquests pilotis de inmundicia!

Encare no n' hi ha prou? ¡Oh patria meva! ¿quán podrém dir de tú qu' estás que bufas!

CARTAS DE FÒRA —La gent negra sembla que s' haja contrapuntat á veure qui mourá més escàndol y més xivarri. Aquí tenen á un Mossén Quedirán, predicador foraster que desd' 'l cubell místich de Cervelló fa la broma de assegurar que 'ls qu' escribim la CAMPANA som dimonis y condemnats irreveriblemente los que la lleixeixen, y com si n' 'l rey li sigués bon mosso, tracta als mateixos que se l' escolta de ximples, brétoles y animals. No 'ns ofeném perque 'ns diga dimonis á nosaltres; pero al menos un' altra vegada serveixis consignar que no portém banyas, per la rahó senzilla de què no permetem qu' entri cap ensònat á casa nostra.

.. Lo mateix un tal Mossén Turró, que, cremat perque en las sèvas comedias místicas de Vidreras, no fa massa bonas entrades, las emprén així mateix contra la premsa liberal, y especialment contra 'l nostre periòdic, de una manera la més rabiosa. A pesar de això, quan fa una professió, s' ha de contentar ab que 'l' accompanyin tres dotzenes escassas de gamarudos.—Més valdría que guardés la sèva fúria contra un cert vicari qu' ell deu coneixer y 'ls de Vidreras també, qual vicari s' ha conquistat lo motiu de Xulo per las brometas que fa ab las pollas del galliner de las *hicas* de María y per las moltas complacencies que guarda ab las més ayrosas y vistosetas. Això sí, entre brisca y tassa de café y altres jochs y altres xarrups, lo tal vicari no 's desculda may de fer la guerra més desatentada contra un dels professors, culpable de professar idees adelantadas, y més culpable encare de llegir LA CAMPANA, y de dedicar-se ab afany á la ensenyansa. Lo tal vicari creu que la quixtralla aprenrà més anant á estudi ab un altre mestre, que durant la guerra passada la va corre ab los crachis. Aquí sí que pot dirse que Déu los crifa y ells s' ajuntan.

.. Mossén Cordills, de la Bisbal del Panadés, sentintse

de que li ataquen lo que més ell estima, qu' es la buixaca, diu que 'ls que han fet lo reparto dels consums, causa de totes las sèvas amarguras, son una colla de lladres. De passada, y com que pert 'l oremus ab fanta facilitat, tira guitzas á la premsa liberal y ab preferència á la CAMPANA.

L' altre dia mogué un escàndol al delegat del Jutje municipal, que ab arreglo á la llei vigent, assistí á la celebració de un matrimoni. Me sembla que si las autoritats judiciais prenguessen cartas en 'l assumptu podrían ferli un gran favor: rebaixarli las sanchs y evitarli tal vegada una teridura.

L' home negre de Pallejà s' va pendre tant en serio lo de las maniobras capellanesques que se 'n va anar á Barcelona ab la sèva cantinera, fentla marxar en 'l últim tren del dia avants.—Vaje, mestre, li diuen ara alguns feligresos, que ab aquestas municions devia fer molt soch.

Resideix á Sant Joan las Fonts, un apreciable francés, nomenat Mr. Drou, segón director de la fàbrica de paper del Sr. Capdevila. La senyora de Mr. Drou, estant en estat interessant, anà a participar al rector, que 'l bateig tal vegada hauria de aplassar-se, en rahó de que 'ls padrins residien á París y no podíen de moment deixar las sèvas ocupacions. L' ensotanat va rebre la notícia ab gran disgust, posantse á fer uns morros com un trompet. Nasqué la criatura y fou donada á dida á Begudá. Y ja tenim al rector de Begudá, influit sens dupte pél de Sant Joan las Fonts, que se 'n vá á trobar á la dida, ab la pretensió de batejar á la criatura sense dir res als pares. La dida s' hi nega, y 'l rector li diu que desde aquell moment li estarán tancadas las portas de la iglesia. No fentli mella aquesta amenassa, pochs días després li digué que la faria treure del poble inmediatament, sino deixava de criar á un nen que no era bateigat. La dida no tingue més remey que cedir y torná la criatura á sus atribulats pares, exposantla á morirre de fam. Per fortuna s' trobá un' altra dida que s' encarrega de nudrirla. S' ha vist may major intolerancia, major falta de caritat y més gran desconsideració á una familia estrangera, que després de tot si aplassava 'l bateig, era per consideracions especials als que havian de ser padrins? Y tot per l' afany de cobrar 7 ó 8 rals que deuen valer los drets de bateig!.. Ara ni aquests cobrarà, perque Mr. Drou està resolt á prescindir de la mullena mística. Y 'l rector de Sant Joan que s' entretinga tocant lo violí y altres instruments ab las *hicas* de María, y 'l de Begudá que vaja repetint lo seu estribillo de sempre. «Liberal y home de bé, no pot sé.»

POBRA ACADEMIA!

L' Academia de la llengua mirin si 'n aném de bé!
acaba de fè académich
al desconegut Fabié ..

En Fabié, un apotecari,
un talent escarransit.
académich! ||académich!!!

no es vritat qu' es divertit?

Preguntin á tot Espanya,
y si hi ha ningú que sab
qui es aquest ànima freda,
deixo que 'm tallin lo cap.

Del juny ensà, aquesta terra
se troba tan malament.
que fins sembla que tot bitxo
s' ha begut l' enteniment...

Es dir, tot bitxo... distingo:
hi ha académich sabellut
qu' es molt difícil que 's begui
lo que en sa vida ha tingut.

Es mini, tre de marina
un que no ha vist may lo mar;
dónan cárrechs econòmichs
als que tot ho compran car.

Fan un inspector d' exèrcit
d' un comerciant de pènol,
y d' un mosso de la esquadra
un governador civil ..

Qui tenia d' anà á dirli
al humorístich Fabié
que ab lo temps alcansaria
tants honors com ara tè!

Ministre de la corona,
diputat, home important,
académich de la llengua...
no podrían ferlo san?

De fixo milló estarà
sobre un altar ben garnit,
que no pas en aquests puestos
que l' etzar li ha concedit

Lo Diari de Barcelona
se 'n podrà ben alabá
d' haver convertit en geni
lo seu corresponsal A.

Perque, fora de las cartas
que en lo Diari han vist la llum,
las obras d' aquest fulano
pesan lo mateix que 'l fum.

Si li baguessin dat un títol
d' aquells que avay tothom tè,
dat lo carácter del home,
jo ho hauria trobat bé.

Per què no podian ferlo,
per evitarli un fracàs,
marqués de la ipecacuana
ó bàro del contracàs?

Això feya apotecari,
li esqueya perfectament
y no exposava un ministre
á las rialles de la gent.

Ara, al nombrar lo académich,
podrán dir que han halagat
al señor Martínez Campos,
pero 'n 'ell li han aixafat.

La Academia de la llengua
d' ara endavant ja no es ré;

la llengua qu' ella cultiva
serà la llengua de bé.

Si 'l seu famós diccionari
estava mal reputat,
calculin, desd' la fetxa,
los passos que ha reculat!

Ja té rahó 'l Academia
de di, ab graciós bon humor,
que desde 'l seu domicili
limpia, fija y da esplendor.

Limpia vidres y rajolas,
fija claus á la paret
y da explendor als tarumbas
que tenen lo front estret.

C. GUMA.

LA MÀQUINA ELECTORAL.



ENTEN quin sorroll! Es la màquina de fer diputats, que ja ha començat a funcionar.

L' inginyer de la fàbrica es en Cánovas, pero 'l maquinista es en Silvela. L' un dóna instruccions, l' altre fa rodar l' aparato, segunt las instruccions del director. . . s' sent la que li passa pél cap.

Aquesta es la causa de que á cada moment se barallin.

—Mira—li diu en Cánovas:—coloca las rodas d' aquest modo y fesme sortir diputat á fulano.

—No pot ser—respon 'l altre.—la màquina se 'ns esplorarà. ¿Quí es aquest subjecte?

—Un cosí de la cambrera de casa: es un compromís, no 'm fassis quedar malament.

—Vaja, no m' hi cap aquest tipo dintre del mollo: ja 'm hi he enquirit set ó vuit de cosins. Fémlo governador aquest, si vol: per xó, qualsevolga es bò. . .

En Cánovas arrufa 'l nas y en Silvela va fent de les sèves. L' altre dia, d' un cop de màquina, va cambiar lo director de la Tabacalera, posant 'n un de canovista, que anà ell lo servirà d' allò més bò.

Tenint lo ram de tabacos á la mà, en Silvela ja 's veu més las orelles.

No 's pensin que tracti de catequisar lo país donantli tabaco bo, á fi de que la gent, agrahida, voti á favor del govern.

Això ni somiarho: aquí estém condemnats á cigarros y tabacs dolents, per tota la vida.

Lo plan d' en Silvela es un altre: ben clà va dirlo al director de la Tabacalera al donarli possessió del seu destino.

Vosté no ha de fer altra cosa que preguntar á tots los estanquers d' Espanya si estan disposats a votar ab nosaltres. Als que diguin que no, 'ls declara cessants y als que diguin que si, també.

—També?

—Sí, señor: aquests tan mateix ja son canovistas y no necessitan l' alicient del estanch per votar á favor nostre.

Los amics sempre estan contents: als contraris es a qui s' ha de amanyegar!

—Perfectament comprés: vaji dihent.

—Bueno: vacants tots los estanquers d' Espanya, 'm porta á mí los nombraments en blanch. . . y jo ja 's aniré repartint als electors més influents y revoltosos —

De modo que desde avuy, los estanquers están encarregats de dugas comissions fúnebres: la de sembrar la mort, escampant puros, y la de procurar la victoria al govern, escampant vots.

Lo únic que hi ha de consolidar en tot això, es que 'ls fumadors estan tan escamats, que es probable que no voldràn acceptar ni 'ls vots ni 'ls puros: los uns perque no lian; los altres perque tiran massa.

Tornant á lo de la maquineta, ara 'l govern s'ha adonat de que seria convenient cultivar la amistat de las classes traballadoras.

S' han fet los primers passos y sembla que la cosa s' presenta bò.

A Madrid hi ha hagut ja una reunió electoral obrera, en la que 'ls ministres en persona han servit d' alabarderos.

Los gastos, segons se murmurà, han sigut sufragats per variades persones pudentes y ministerials.

Y hasta s' assegura que un dels oradors, un dels compàñeros que va explicar-se ab més brillo á favor del tinglado obrer conservador, era *nada menys* que 'l mateix Cánovas, disfressat habitual de socialista, ab espadenyas, brusa y gorra espollifada.

Avants de acudir á aquest medi, que apuradament no deixa de ser perillós, s' havia pensat recorrer á allò que deya en Cánovas, de comprar lo vot á las persones de pòsits modesta.

Fins s' havia fet alguna tentativa per via d' ensaig. Don Anton va donar un demà deu ó dotze pessetas á la sèva criada dibentli:

—Tè, baixa al carrer, y vés ab aquests diners quants vols me compras.

Pero la pobra criada va tornar á casa més sofocada que 'l món, després d' haver arreplegat una que altra voleya.

—M' han posat com un drap brut.—va dirli al seu amo: —ningú ha volgut escoltar-me. Unicament hi trobat un polissón que ya se me 'l venia 'l vot, pero 'n volta tres duros. . . y encare's reservava la llibertat de votar á qui li doniguès lo gana —

A pesar d' aquests mals síntomas, en Silvela se 'n riu y assegura á don Anton que alcansaran una victoria completa.

—En últim resultat,—li diu—si veyém que la cosa s' embruta, publicarém un bando que digui això:

«Tots los electors que votin contra 'l govern serán fusilats:

«Si á pesar d' això, surt algún diputat d' oposició, se li taparà la boca ab un grapat de fanch, perque no parli.»

FANTASTICH.

TELÉGRAMAS.

Pekin, 6. (Urgent.)

Gobern actualment prepara eleccions de diputats, combinant deu mil tarugs en prò dels seus candidats. Fa llistas plenes d' enredos, cubreix la llei de bunyols... en fi, enganya als pobres xinos, com si fossen espanyols.

Paris, 7.

Tot alló de convertirnos en port, ja està abandonat: hi havia un perill molt serio si 'l plan s' hagués realisat. S' ha comprès que 'l millor dia lo Peral, tot d' improvís, podia venir sorprendre's i ferse amo de Paris.

Sant Petersburg, 8. (Matinada.)

Ha arribat lo conde Orloff y 'l mariscal Brassolaff; lo primer ve de Kartoff, lo segon... ve de Calaf.

Roma, 7.

Duranti il gran temporal d' il golf de Samatruqui, la nostra famosa esquadra ha tingut molto cuqui. Ci vede que 'ls monitores son barcos molto bunyoli, que sòls s' aguantan al mare quan sembla una bassa d' oli.

Habana. (Sense fetxa.)

Lo tabaco va d' esquitllas, lo sucre corra perill; desde que regeix lo bill, això sembla un joch de bitllas.



N Romero Robledo ha llicenciat las seves forses, y ha concebit un pensament més positiu que alló dels triànguls.

Ara 'l pollastre antequerà no pensa sino en establir en la seva hisenda del Romeral, una fàbrica de sucre de remolatxa.

Després de tantas amarguras, res més propi que posar-se à fer sucre.

Pero això y tot crech que ha fet molt mal llicenciant al seu partit, sobre tot si 's considera qu' entre 'ls reformistes hi havia cada remolatxa, qu' era una delicia!

A pesar de las vivas instancies qu' en Sagasta ha fet per obligar al govern à obrir las Corts, en Cánovas s' ha empennat en tenirlas tancadas.

Me sembla que don Antón ab això fa un desatin: si no vol obrir las Corts, ¿cómo podré menjar tocino?

Lo globo cauti de Madrid ha fet com lo de Barcelona: s' ha incendiat en un moment.

Desenganyar-se, à últims del sige xix ningú vol ser cauti, ningú vol estar lligat: ni 'ls globos.

Tothom que 's troba lligat, se crema.

Tragerias del submarí.

Primer desaproban lo barco, y en Peral se queda caïtat y accepta 'l fallo.

Després li proposan que construeixi un submarí de pochs quartos per continuar las probas, y també 's mostra conforme.

Finalment, li diuen que no més poden donarli cinc mil duros, perque segueixi estudiant la materia... y també accepta.

Poch à poch, aquest senyor retrocedint ab salero, serà capás d' acceptar la plassa de barquillero.

Un gran número de carlins catalans han enviat un gran quadro ab lo seu retrato à n' en Carlets, ab motiu de ser lo seu sant.

E s' tama que 'l Tercer va dir:

—Ves ara qu' m' envian aquests ximples?... Homes... Tot homes... Si al menos fossen húngars!...

Pobre conde de Paris! No guanya per sustos. Fa política de pretendent... y 'ls bulangeristas l' engallinan y 'l posan com un drap brut.

Va als Estats Units, s' atura al mitj d' una via, 's presenta un tren... y logra salvarse gràcies à haverse pogut agafar a la portella d' un wagó.

Que li serveixi de experiència y que no 's planti en la via de la República francesa.

Lo primera... 'l tren perdonà, y fins permet que s' hi agafà; pero 'l qui es a la segona... tal vegada 'l tren l' aixafà.

Diu un telégrama de Paris:

«Aquest matí la reyna D.ª Isabel II ha obsequiat ab un esplèndit esmorzar als prínceps de Teck.»

Y bè, vaja, si: digali esmorzar, digali Teck.

Continua 'l telégrama:

«Es digno de mencionar que entre los asistentes á esta fiesta, contábanse siete personas reales.»

¡Set rals? ¡Gran cosa! Encare no arriban à dos pelas.

Estan ben divertits los habitants de Madrid!

Hi ha cólera.

Hi ha verola.

Hi ha miseria...

L' únic consol que à la gent li queda, entre aquest enredo, es que al menos, actualment, no hi ha en Romero Robledo.

Un veterano 'm deya aquest dia:

—Creura que cada vegada que sento parlar de la Junta central del Cens, m' entusiasmo, fins al punt de que 'm sembla que 'm torno jove?

—Y això?

—¡Que vol que li diga! 'L nom de Junta central me recorda la Camancia! Y canto allò de

Xim, xim xim...

Madurs a la paella...

—No 's crega. A la paella ja hi son. Y ja té temps que se 'ls està fregint la sanch.

Quin doll de plans no té 'l ministre de Marina!

Ja 's parla, però ab molta formalitat, de la formació de tres poderoses esquadras, l' una de las quals se situarà à Cartagena, l' altra à Cádiz, y la tercera al Ferrol.

—Pero y ab quins barcos? —preguntarán vostés.

Sobre això no s' hi amohniu. Los barcos encare s' han de fer: y 'ls diners pera pagarlos també.

Los francesos, al traduir la frase: «Castells en l' ayre», diuen: Chateaux en Espagne.

Pero molt me temo que al tenir coneixement dels plans del ministre de marina, cambiant los castells en barcos, dirán: Vaisseaux en Espagne.

Un telégrama:

«Los carlistas están molt animats, asegurant que per la próxima campanya electoral han lograt ja reunir elements importantissims.»

Los elements en qüestió lo telégrama se 'ls calla, pero ja 'ls ho diré jo: j'han fet provisió de palla!

Una frasse del doblegadis Silvela, à propósito del conflicte que v' surger entre 'l Gobern y la Junta central del Cens.

—Crech que 'l conflicte 's resoldrà pacíficament, dat que 'l govern està casat ab la Junta del Cens, y no olvidém aquella recomendació que fà la Epistola de Sant Pau, dihen que 'l marit vé obligat à cedir algunes vegades en la seva autoritat y dret pera conservar la pau de la familia. Lo govern, com 'a marit, cedirà de son dret.

De manera que 'l govern y la Junta del Cens están casats, lo qual no té res d' extrany, en vista de que ab una mica més aquell matrimoni 's tira 'ls plats p'ls cap.

De manera, també, que en aquest matrimoni 'l Gobern es 'l home y la Junta del Cens la dona.

Donchs consti, que lo qu' es aquesta vegada, al pobre marit la dona se li ha posat las calzas.

L' Alonso Martínez continua jugant per partida doble: assegurau à en Sagasta que va ab ell, pero fent la gara gara à n' en Cánovas.

—No 'n fa poch de temps que 'l coneixem nosaltres à aquest Martínez!

Va daurat de fusionista, pero es ben conservador: en fregantlo una miqueta, tot seguit surt lo llautó.

Una de las embarcaciones enviades últimament à Fernando Poo, es la goleta Isabel II.

Pobra Isabel II, qui li navia de dir que cap à sas vellesas faria rumbo à Fernando Poo!

A Yecla 'ls fusionistas s' han fet conservadors y 'ls conservadors tusionistes.

Tant se val. Remenin un femer tant com vulgan, y això lo que v' à sobre, com lo que queda à sota, tot es lo mateix: es à dir: tot son fems.

Creguin que no anirem bè fins que logrem colgarlos al peu de la soca del arbre de la llibertat.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA.—Vi-na-gre.
2. ANAGRAMA.—Pares-Persa-Pesar-Presa-Peras
3. TRENCÀ-CLOSCAS.—La dida—Lo contramestre—La Creu de la Masia.
4. GEROGLÍFICH.—Per la Candelera, los ous de cartera.

Han endavant 4 solucions los ciutadans Barba-roja y Sicuterat; 3. Un de fora... Mossen Quico y Pep Pinyol; 2. Sababugues y Andarín; y 1 no més, Anton de la Forca y J. M. B.



XARADA.

No es barato, de segú, lo hu.

Molt content està ab un os un dos.

Y ningú 'l vol ni ab dinés lo tres.

Y més d' un hu-dos ha dit paraules d' indole tal, alabant al seu partit,

qu' he vist clar qu' era un total.

E. SUNYÉ Y S. LÓPEZ.

ANAGRAMA.

—D' ahont vens tant depressa Tot? —Vinch de comprà aquest Total porque avuy lo meu nebot me'n ha trencat un de igual.

TRENCÀ-CLOSCAS.

PEDRO EROSI TELL.

GALICIA.

Formar ab aquestes lletres lo títul de un drama castellà. UN FRANCHUTÍ.

GEROGLÍFICH.

Tot
Llibret
FILLS

XANIGOTS.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Ciutadans Candelà, E. Oromína, E. de la Montanya, R. Maristany, F. Vidal, Pelma, J. M. Feliu, Baldiri Fulano, R. Bruna, Fill de sa mare, y Pepus: —Lo que 'ns envian aquesta setmana no fa per casa.

Ciutadans D. Bartrina, Frare Lagartijin y C., Tetus Burras y S., A. C. y Barretina, Amadeo, Felipet, Un encatalanat, Pep de l' Ostia, E. Sunyé y S. López, J. C., J. M. Bonapartia, Ll. Olivé, R. Giné Llagosta, y Mr. Eugon y C.: —Insertaré alguna cosa de lo que 'ns remeten.

Ciutadà A. Llimoner: No 'ns desagrada; pero prefeririam alguna cosa del gènero festiu. —A. Pallejà: Tot lo que 'ns envia, 'ns fa olor de copiat. —J. Tomàs y demés companys de Vilanova: Hem de teiar compassió dels que pateixen dels nervis: nosaltres prou volam curarlos; pero no ha sigut possible y 'ls hem hagut de donar aqueixa satisfacció. —M. Gardó Ferrer: Esta bè. —L. Bernat: Los dibuixos no filan prou. —Rengiñ: La poesia 'ns agrada; lo que no 'ns agrada tant es la seva tendència social. —Xanigots: Aprofitarem los versos y molta cosa de lo demés. —J. Roig Cordomí: Aquesta setmana no ha estat prou felis. —Follet: Ja n' es d' intencionada; fins pot ser una mica perillosa pels versos finals, que son tota la glòria de la composició. —Ns arriscarem à publicarla? Ho consultaré ab lo cuixi. —J. Casanova V.: Té molta rabo: 'l haver donat en la setmana passada com de vosté un epitaf qu' era del senyor Gardó y Ferrer sigue una inadvertència del compaginador del número citat. Consta per si què això y de cap més modo. —Jofre B. Gorni: L' article es regular: procurarem aprofitarlo. —J. Loksmith B.: Va bè. —J. G.: Celebrém molt que haja sigut del seu agrado. —P. Montoy: Es molt fluy y una mica carruclonet. —Frare Llescas: Aprofitarem molta cosa. —E. Vilaret: Va bè. —Ll. Salvador: Lo mateix li diarem. —J. Abril Virgili: Idem de lienzos. —J. Aladern: Mirarem d' aprofitar-ho; per més que prefeririam alguna cosa de més vigor.

ALMANACH

DE

LA CAMPANA DE GRACIA

Continuem acopiant matèries pera publicarlo quanantes. Està adelantada la impressió dels preciosos croquis que l' ilustraran. Vostés veurán prompte que no exagerém al dirlos que serà un Almanach nùtrit de dibuixos xispejants y text escullidissim.

Recomanem à nostres corresponents que 'ns fassin pedido dels que necessitin.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Tassó, Arch del Teatre, 21 y 22.

CASTANYADAS.



Simulacro: ¡Pim! ¡Pam! ¡Pum!
Tot s'ho van gastar en sum!



Un arcalde que s'inclina
als germans de la Doctrina.



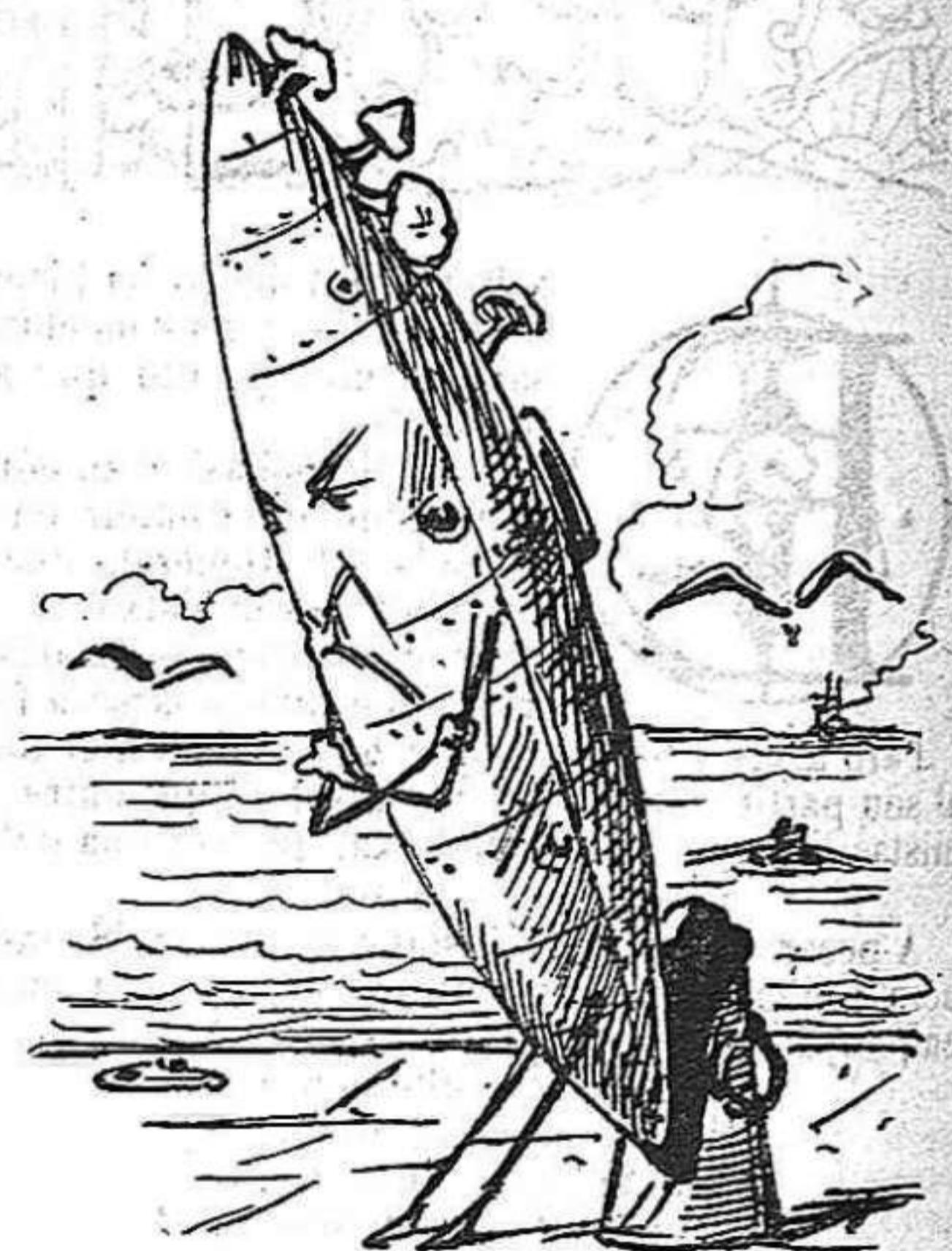
A Vigo 'l Pare Mortara
s'entrega al furor de frare!



Fabié desde aquest moment
limpia, fija... y pasta ungüent.



¡Ay Monstruo, estás ben posa!
Qué te'n veus d'embolicat!



Tristesa de un submarí:
¡Déu meu que serà de mi...



Tras tanta epidemia y pesta,
no 'ns faltava més que aquesta!...



Si sab extrenyer bè 'l puny
y vol, pot arribar lluny! —



Y aquest ni sab hont aná,
ni 'l que 's pesca, ni 'l que 's fá.